

HOLZ-KUGELBAHN GARTEN/HOLZ-KUGELBAHN KASKADE/ HOLZ-KUGELBAHN DOMINO/WOODEN GARDEN MARBLE RUN/ WOODEN CASCADE MARBLE RUN/WOODEN DOMINO MARBLE RUN/ CIRCUIT À BILLES EN BOIS JARDIN/CIRCUIT À BILLES EN BOIS CASCADE/ CIRCUIT À BILLES EN BOIS DOMINO

DE AT CH
HOLZ-KUGELBAHN GARTEN/
HOLZ-KUGELBAHN KASKADE/
HOLZ-KUGELBAHN DOMINO
Gebrauchsanweisung

FR BE
CIRCUIT À BILLES EN BOIS JARDIN/
CIRCUIT À BILLES EN BOIS CASCADE/
CIRCUIT À BILLES EN BOIS DOMINO
Instructions d'utilisation

PL DREWNIANA ZABAWKA - OGRÓD/
DREWNIANA ZABAWKA - KASKADA/
DREWNIANA ZABAWKA - DOMINO
Instrukcja obsługi

SK DREVENÁ GULOVÁ DRÁHA - ZÁHRADA/
DREVENÁ GULOVÁ DRÁHA - KASKÁDA/
DREVENÁ GULOVÁ DRÁHA - DOMINO
Návod na používanie

DK TRÆKUGLEBANE, HAVE/
TRÆKUGLEBANE, KASKADE/
TRÆKUGLEBANE, DOMINO
Brugsanvisning

HU FÁBOL KÉSZÜLT GOLYÓPÁLYA - KERT/
FÁBOL KÉSZÜLT GOLYÓPÁLYA - KASZKÁD/
FÁBOL KÉSZÜLT GOLYÓPÁLYA - DOMINO
Használati útmutató

IAN 432970_2301

DE BE FR PL CZ SK

Légende des pictogrammes utilisés

Consignes de sécurité

Instructions de manipulation

Circuit à billes en bois Jardin/ Circuit à billes en bois Cascade/ Circuit à billes en bois Domino

Introduction

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Avant la première mise en service, vous devez vous familiariser avec toutes les fonctions du produit. Veuillez lire attentivement le mode d'emploi ci-dessous et les consignes de sécurité. N'utilisez le produit que pour l'usage décrit et les domaines d'application cités. Conserver ces instructions dans un lieu sûr. Si vous donnez le produit à des tiers, remettez-leur également la totalité des documents.

Utilisation conforme

Le produit est uniquement destiné à un usage domestique et privé. Ce produit n'est pas destiné à un usage professionnel.

Contenu de la livraison

HG10293 :
29 pièces
1 mode d'emploi

HG10294 :
33 pièces
1 mode d'emploi

HG10295 :
66 pièces
1 mode d'emploi

Legende der verwendeten Piktogramme

Holz-Kugelbahn Garten/ Holz-Kugelbahn Kaskade/ Holz-Kugelbahn Domino

Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebene Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Anleitung an einem sicheren Ort auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produktes an Dritte mit aus.

Montage

Gehen Sie zur Montage vor wie in den Abbildungen dargestellt.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten vorgesehen. Dieses Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt.

Lieferumfang

HG10293:
29-teilig
1x Gebrauchsanweisung

HG10294:
33-teilig
1x Gebrauchsanweisung

HG10295:
66-teilig
1x Gebrauchsanweisung

Pflege und Lagerung

Verwenden Sie keine scharfen oder aggressiven Reinigungsmittel.

Reinigen Sie das Produkt mit einem weichen, trockenen Tuch.

Lagern Sie das Produkt immer trocken und bei Zimmertemperatur.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Alle Schäden

Legenda zastosowanych pictogramów	
	Wskazówki bezpieczeństwa Instrukcja postępowania

Wskazówki bezpieczeństwa

UWAGA. Nie nadaje się dla dzieci poniżej 36 miesięcy. Niebezpieczne zadrzewienia - zabawki zawierają małe kulek i małe części (tylko dla HG10295).

UWAGA. Używanie wyłącznie pod nadzorem osób dorosłych.

UWAGA. Wszystkie materiały opakowaniowe i mocujące nie stanowią części zabawek i przyczyn bezpieczeństwa zawsze należy je usunąć przed przekazaniem produktu dzieciom do zabawy.

Zachować opakowanie w razie późniejszych pytań
HG10294: z powodu małych elementów montaż/demontaż powinien zostać wykonany przez osobę dorosłą.

HG10293, HG10294: produkt nadaje się dla dzieci od 2 roku życia.

HG10295: produkt nadaje się dla dzieci od 3 roku życia.

Wstęp

Gratulujemy Państwu zakupu nowego produktu. Dzieciom i Państwu na zakup produktu najwyższej jakości. Przed użyciem urządzenia po raz pierwszy zapoznaj się z nim. W tym celu przejrzyjcie uważnie ponizszą instrukcję obsługi oraz wskazówki dotyczące bezpieczeństwa. Produkt należy użycować w sposób tu opisany i zgodnie z określonym zakresem zastosowania. Należy przechowywać tą instrukcję w bezpiecznym miejscu. Przekazując produkt innym osobom, należy również przekazać wszelkie dokumenty.

Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

Niniejszy produkt przeznaczony jest wyłącznie do użycia w gospodarstwie domowym. Produkt nie jest przeznaczony do użycia komercyjnego.

Zawartość

HG10293:
29 elementów
1 x instrukcja obsługi

HG10294:
33 elementy
1 x instrukcja obsługi

HG10295:
66 elementów
1 x instrukcja obsługi

Utylizacja

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.

Informacje na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.

Utylizacja

Niniejsza gwarancja traci ważność, jeśli produkt został uszkodzony, był niewłaściwie użytkowany lub konserwowany.

Gwarancja obejmuje wady materiałowe i produkcyjne. Niniejsza gwarancja nie obejmuje części produktu, które podlegają normalnemu zużyciu i dlatego są uważane za części zużywalne (np. baterie, akumulatory, węże, wkitły atrymentowe), ani nie obejmuje uszkodzeń części delikatnych, np. przełączników lub części wykonanych ze szkła.

Informacja na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.

Utylizacja

Opatkowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.

UWAGA. Używanie wyłącznie pod nadzorem osób dorosłych.

UWAGA. Wszystkie materiały opakowaniowe i mocujące nie stanowią części zabawek i przyczyn bezpieczeństwa zawsze należy je usunąć przed przekazaniem produktu dzieciom do zabawy.

Zachować opakowanie w razie późniejszych pytań
HG10294: z powodu małych elementów montaż/demontaż powinien zostać wykonany przez osobę dorosłą.

HG10293, HG10294: produkt nadaje się dla dzieci od 2 roku życia.

HG10295: produkt nadaje się dla dzieci od 3 roku życia.

Legenda použitých pictogramov	
	Bezpieczeństni pokyny Instrukce

Bezpieczeństni pokyny

POL. POZOR. Niehdne pro deti do 36 mesiacov. Nebezpečenstvo udusení - hráčka obsahuje malé kuličky a drobné díly [pozore pro HG10295].

POL. POZOR. Používání pod bezprostredním dohledem dospělých.

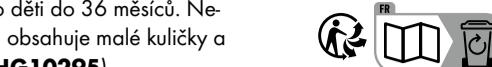
POL. POZOR. Veškeré obalové a upevňovací materiály nejsou součástí hračky a mají se z bezpečnostních důvodů odstranit ještě dříve než se přede výrobek dětem na hrani.

POL. OBLAL. Obal uschováte pro případné pozdější dotazyl. Rozhodli jste se pro kvalitu výrobek. HG10294: Výrobek obsahuje drobné součásti, montáž nebo demontaž musí provést pouze dospělá osoba.

POL. HG10293/HG10294: Výrobek je vhodný pro děti od 2 let.

POL. HG10295: Výrobek je vhodný pro děti od 3 let.

O možnostech likvidace využívaných zařízení se informuje u správy vaši obce nebo města.



Výrobek vč. příslušenství a obalové materiály jsou recyklovatelné a podléhají rozšířené odpovědnosti výrobců. Likvidujte je odděleně podle ilustrovaných Info-tri (informace o třídění), aby bylo možné lepší nakládání s odpadky. Logo Triman platí jen pro Francii.

Postup v případě uplatňování záruky

Pro zajištění rychlého zpracování Vašeho případu se řídte následujícimi pokyny:

Pro všechny požadavky si připravte pokladní stvrzenku a číslo artiklu (IAN 432970_2301) jako doklad o zakoupení.

Číslo artiklu najdete na typovém štítku, gravuře, titulní stránce návodu (vlevo dole) nebo na nálepce na zadní nebo spodní straně.

V případě potřeby funkce nebo jiných závad nejdříve kontakujte telefonicky nebo e-mailem, v následujícím textu uvedeném servisním místě.

Výrobek registrovaný jako vadný potom můžete s přiloženým dokladem o zakoupení (pokladní stvrzenka) a údaji k závadě a kdy k ni došlo, bezplatně zaslat na adresu servisu, která Vám byla sdělena.

Úvod

Blahopřeje Vám ke koupi nového výrobku.

Rozhodli jste se pro kvalitu výrobek. Před prvním uvedením do provozu se seznámite s výrobkem. K tomu si pozorně přečtěte následující návod k obsluze a bezpečnostní pokyny. Používejte výrobek jen popsaný způsobem a pouze pro uvedenou oblast použití. Uschovávejte si tento návod na bezpečném místě.

HG10293/HG10294: Výrobek je vhodný pro děti od 2 let.

HG10295: Výrobek je vhodný pro děti od 3 let.

Úvod

Blahoželáme Vám kúpe Vášho nového výrobku. Kúpou ste sa rozhodli pre vysokú kvalitu produktu. Pred prvým uvedením do provozu sa oboznámite s výrobkom. Za tým účelom si pozorne prečítajte nasledujúci návod na obsluhu v súlade s výrobkou a v uvedených oblastach používania. Tento návod uschovávajte na bezpečnom mieste. Ak výrobok odovzdáte ďalšej osobe, priložte k nemu aj všetky podklady.

Montáz

Pri montáži postupujte podľa obrázku.

Model B: Blahoželáme Vám kúpe Vášho nového výrobku. Kúpou ste sa rozhodli pre vysokú kvalitu produktu. Pred prvým uvedením do provozu sa oboznámite s výrobkom. Za tým účelom si pozorne prečítajte nasledujúci návod na obsluhu v súlade s výrobkou a v uvedených oblastach používania. Tento návod uschovávajte na bezpečnom mieste. Ak výrobok odovzdáte ďalšej osobe, priložte k nemu aj všetky podklady.

Model A: Blahoželáme Vám kúpe Vášho nového výrobku. Kúpou ste sa rozhodli pre vysokú kvalitu produktu. Pred prvým uvedením do provozu sa oboznámite s výrobkom. Za tým účelom si pozorne prečítajte nasledujúci návod na obsluhu v súlade s výrobkou a v uvedených oblastach používania. Tento návod uschovávajte na bezpečnom mieste. Ak výrobok odovzdáte ďalšej osobe, priložte k nemu aj všetky podklady.

Model C: Blahoželáme Vám kúpe Vášho nového výrobku. Kúpou ste sa rozhodli pre vysokú kvalitu produktu. Pred prvým uvedením do provozu sa oboznámite s výrobkom. Za tým účelom si pozorne prečítajte nasledujúci návod na obsluhu v súlade s výrobkou a v uvedených oblastach používania. Tento návod uschovávajte na bezpečnom mieste. Ak výrobok odovzdáte ďalšej osobe, priložte k nemu aj všetky podklady.

Model D: Blahoželáme Vám kúpe Vášho nového výrobku. Kúpou ste sa rozhodli pre vysokú kvalitu produktu. Pred prvým uvedením do provozu sa oboznámite s výrobkom. Za tým účelom si pozorne prečítajte nasledujúci návod na obsluhu v súlade s výrobkou a v uvedených oblastach používania. Tento návod uschovávajte na bezpečnom mieste. Ak výrobok odovzdáte ďalšej osobe, priložte k nemu aj všetky podklady.

Model E: Blahoželáme Vám kúpe Vášho nového výrobku. Kúpou ste sa rozhodli pre vysokú kvalitu produktu. Pred prvým uvedením do provozu sa oboznámite s výrobkom. Za tým účelom si pozorne prečítajte nasledujúci návod na obsluhu v súlade s výrobkou a v uvedených oblastach používania. Tento návod uschovávajte na bezpečnom mieste. Ak výrobok odovzdáte ďalšej osobe, priložte k nemu aj všetky podklady.

Model F: Blahoželáme Vám kúpe Vášho nového výrobku. Kúpou ste sa rozhodli pre vysokú kvalitu produktu. Pred prvým uvedením do provozu sa oboznámite s výrobkom. Za tým účelom si pozorne prečítajte nasledujúci návod na obsluhu v súlade s výrobkou a v uvedených oblastach používania. Tento návod uschovávajte na bezpečnom mieste. Ak výrobok odovzdáte ďalšej osobe, priložte k nemu aj všetky podklady.

Servis

Servis Česká republika

Tel.: 800600632

E-Mail: owim@lidl.cz

Model B:

Model B: Blahoželáme Vám kúpe Vášho nového výrobku. Kúpou ste sa rozhodli pre vysokú kvalitu produktu. Pred prvým uvedením do provozu sa oboznámite s výrobkom. Za tým účelom si pozorne prečítajte nasledujúci návod na obsluhu v súlade s výrobkou a v uvedených oblastach používania. Tento návod uschovávajte na bezpečnom mieste. Ak výrobok odovzdáte ďalšej osobe, priložte k nemu aj všetky podklady.

Model C: Blahoželáme Vám kúpe Vášho nového výrobku. Kúpou ste sa rozhodli pre vysokú kvalitu produktu. Pred prvým uvedením do provozu sa oboznámite s výrobkom. Za tým účelom si pozorne prečítajte nasledujúci návod na obsluhu v súlade s výrobkou a v uvedených oblastach používania. Tento návod uschovávajte na bezpečnom mieste. Ak výrobok odovzdáte ďalšej osobe, priložte k nemu aj všetky podklady.

Model D: Blahoželáme Vám kúpe Vášho nového výrobku. Kúpou ste sa rozhodli pre vysokú kvalitu produktu. Pred prvým uvedením do provozu sa oboznámite s výrobkom. Za tým účelom si pozorne prečítajte nasledujúci návod na obsluhu v súlade s výrobkou a v uvedených oblastach používania. Tento návod uschovávajte na bezpečnom mieste. Ak výrobok odovzdáte ďalšej osobe, priložte k nemu aj všetky podklady.

Model E: Blahoželáme Vám kúpe Vášho nového výrobku. Kúpou ste sa rozhodli pre vysokú kvalitu produktu. Pred prvým uvedením do provozu sa oboznámite s výrobkom. Za tým účelom si pozorne prečítajte nasledujúci návod na obsluhu v súlade s výrobkou a v uvedených oblastach používania. Tento návod uschovávajte na bezpečnom mieste. Ak výrobok odovzdáte ďalšej osobe, priložte k nemu aj všetky podklady.

Model F: Blahoželáme Vám kúpe Vášho nového výrobku. Kúpou ste sa rozhodli pre vysokú kvalitu produktu. Pred prvým uvedením do provozu sa oboznámite s výrobkom. Za tým účelom si pozorne prečítajte nasledujúci návod na obsluhu v súlade s výrobkou a v uvedených oblastach používania. Tento návod uschovávajte na bezpečnom mieste. Ak výrobok odovzdáte ďalšej osobe, priložte k nemu aj všetky podklady.

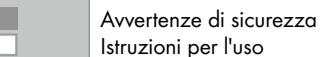
Údržba a skladovanie

HG10293: Blahoželáme Vám kúpe Vášho nového výrobku. Kúpou ste sa rozhodli pre vysokú kvalitu produktu. Pred prvým uvedením do provozu sa oboznámite s výrobkom. Za tým účelom si pozorne prečítajte nasledujúci návod na obsluhu v súlade s výrobkou a v uvedených oblastach používania. Tento návod uschovávajte na bezpečnom mieste. Ak výrobok odovzdáte ďalšej osobe, priložte k nemu aj všetky podklady.

HG10294: Blahoželáme Vám kúpe Vášho nového výrobku. Kúpou ste sa rozhodli pre vysokú kvalitu produktu. Pred prvým uvedením do provozu sa oboznámite s výrobkom. Za tým účelom si pozorne prečítajte nasledujúci návod na obsluhu v súlade s výrobkou a v uvedených oblastach používania. Tento návod uschovávajte na bezpečnom mieste. Ak výrobok odovzdáte ďalšej osobe, priložte k nemu aj všetky podklady.

HG10295: Blahoželáme Vám kúpe Vášho nového výrobku. Kúpou ste sa rozhodli pre vysokú kvalitu produktu. Pred prvým uvedením do provozu sa oboznámite s výrobkom. Za tým účelom si pozorne prečítajte nasledujúci návod na obsluhu v súlade s výrobkou a v uvedených oblastach používania. Tento návod uschovávajte na bezpečnom mieste. Ak výrobok odovzdáte ďalšej osobe, prilož

Legenda dei pittogrammi utilizzati



Avvertenze di sicurezza

Istruzioni per l'uso

Pista per biglie in legno "Giardino"/ Pista per biglie in legno "Cascata"/ Pista per biglie in legno "Domino"

● Introduzione

Congratulazioni per l'acquisto del vostro nuovo prodotto. Con esso avete optato per un prodotto di qualità. Familiarizzare con il prodotto prima di metterlo in funzione per la prima volta. A tale scopo, leggere attentamente le seguenti istruzioni d'uso e le avvertenze di sicurezza. Utilizzare il prodotto solo come descritto e per i campi di applicazione indicati. Conservare queste istruzioni in un luogo sicuro. Consegnare tutta la documentazione in caso di cessione del prodotto a terzi.

● Utilizzo conforme alla destinazione d'uso

Il prodotto è destinato esclusivamente all'utilizzo domestico privato. Questo prodotto non è destinato all'uso commerciale.

● Contenuto della confezione

HG10293:
29 pezzi
1x manuale di istruzioni per l'uso

HG10294:
33 pezzi
1x manuale di istruzioni per l'uso

HG10295:
66 pezzi
1x manuale di istruzioni per l'uso

Avvertenze di sicurezza

● Smaltimento
L'imballaggio è composto da materiali ecologici che possono essere smaltiti presso i siti di raccolta locali per il riciclo.

ATTENZIONE. Non adatto ai bambini di età inferiore a 36 mesi. Pericolo di soffocamento: il giocattolo contiene piccole sfere e componenti di piccole dimensioni (solo per **HG10295**).

ATTENZIONE. Utilizzare sotto la stretta sorveglianza di un adulto.

ATTENZIONE. Tutti i materiali che costituiscono l'imballaggio e quelli utilizzati per il fissaggio non sono parte integrante del giocattolo e si consiglia pertanto di rimuoverli sempre per motivi di sicurezza, prima di consegnare il giocattolo ai bambini.

Conservare la confezione per chiarimenti futuri!

HG10294: si consiglia di far eseguire il montaggio / lo smontaggio esclusivamente da un adulto, a causa della presenza di componenti di piccole dimensioni.

HG10293, HG10294: Il prodotto è adatto ai bambini a partire dai 2 anni in su.

HG10295: il prodotto è adatto a bambini dai 3 anni in su.

● Montaggio

Per il montaggio procedere come descritto nelle figure.

Modello B

Il montaggio/smontaggio deve essere effettuato esclusivamente da adulti, perché l'imballaggio contiene dei componenti di piccole dimensioni. I rulli e le sfere possono rimanere bloccati se sono in prossimità di altri rulli e sfere sul binario.

● Cura e conservazione

Non utilizzare detergenti aggressivi o acidi. Pulire il prodotto con un panno morbido e asciutto. Conservare il prodotto sempre asciutto e a temperatura ambiente.

Avvertenze di sicurezza

ATTENZIONE. Non adatto ai bambini di età inferiore a 36 mesi. Pericolo di soffocamento: il giocattolo contiene piccole sfere e componenti di piccole dimensioni (solo per **HG10295**).

ATTENZIONE. Utilizzare sotto la stretta sorveglianza di un adulto.

ATTENZIONE. Tutti i materiali che costituiscono l'imballaggio e quelli utilizzati per il fissaggio non sono parte integrante del giocattolo e si consiglia pertanto di rimuoverli sempre per motivi di sicurezza, prima di consegnare il giocattolo ai bambini.

Conservare la confezione per chiarimenti futuri!

HG10294: si consiglia di far eseguire il montaggio / lo smontaggio esclusivamente da un adulto, a causa della presenza di componenti di piccole dimensioni.

HG10293, HG10294: Il prodotto è adatto ai bambini a partire dai 2 anni in su.

HG10295: il prodotto è adatto a bambini dai 3 anni in su.

● Garanzia

Per garantire un rapido disbrigo delle proprie pratiche, seguire le istruzioni seguenti:

Per ogni richiesta si prega di conservare lo scontrino e il codice dell'articolo (IAN 432970_2301) come prova d'acquisto.

Il numero d'articolo può essere dedotto dalla targhetta, un'incisione, dal frontespizio delle istruzioni (in basso a sinistra) oppure dall'adesivo applicato sul retro o sul lato inferiore.

In caso di difezioni o avarie, contattare innanzitutto i partner di assistenza elencati di seguito telefonicamente oppure via e-mail.

Si può inviare il prodotto ritenuto difettoso all'indirizzo del centro di assistenza indicato con spedizione esente da affrancatura, completo del documento di acquisto (scontrino) e della descrizione del difetto, specificando anche quando tale difetto si è verificato.

● Assistenza

Assistenza Italia
Tel.: 800790789
E-Mail: owim@lidl.it

Se entro 3 anni dalla data di acquisto di questo prodotto si rileva un difetto di materiale o di fabbricazione, noi procederemo, a nostra discrezione, alla riparazione o sostituzione gratuita del prodotto o al rimborso del prezzo di acquisto. Un eventuale intervento in garanzia non prolunga né rinnova il periodo di garanzia stesso. Ciò vale anche per le parti sostituite e riparate.

Smaltimento

Questa garanzia decade in caso di danneggiamento oppure uso o manutenzione impropri del prodotto.

La prestazione in garanzia vale per difetti del materiale o di fabbricazione. Questa garanzia non si estende a componenti del prodotto esposti a normale logorio, che possono pertanto essere considerati come componenti soggetti a usura (esempio capacità della batteria, calcificazione, lampade, pneumatici, filtri, spazzole...). La garanzia non si estende altresì a danni che si verificano su componenti delicati (esempio interrutori, batterie, parti realizzate in vetro, schermi, accessori vari) nonché danni derivanti dal trasporto o altri incidenti.



Il prodotto, i suoi accessori e i materiali di imballaggio sono riciclabili e soggetti alla responsabilità estesa del produttore. Per un migliore trattamento dei rifiuti, smarli separatamente seguendo i diversi simboli della raccolta differenziata. Il logo Triman è valido solamente per la Francia.

Gestione dei casi in garanzia

Per garantire un rapido disbrigo delle proprie pratiche, seguire le istruzioni seguenti:

Per ogni richiesta si prega di conservare lo scontrino e il codice dell'articolo (IAN 432970_2301) come prova d'acquisto.

Il numero d'articolo può essere dedotto dalla targhetta, un'incisione, dal frontespizio delle istruzioni (in basso a sinistra) oppure dall'adesivo applicato sul retro o sul lato inferiore.

In caso di difezioni o avarie, contattare innanzitutto i partner di assistenza elencati di seguito telefonicamente oppure via e-mail.

Si può inviare il prodotto ritenuto difettoso all'indirizzo del centro di assistenza indicato con spedizione esente da affrancatura, completo del documento di acquisto (scontrino) e della descrizione del difetto, specificando anche quando tale difetto si è verificato.

Assistenza

Assistenza Italia
Tel.: 800790789
E-Mail: owim@lidl.it

Se entro 3 anni dalla data di acquisto di questo prodotto si rileva un difetto di materiale o di fabbricazione, noi procederemo, a nostra discrezione, alla riparazione o sostituzione gratuita del prodotto o al rimborso del prezzo di acquisto. Un eventuale intervento in garanzia non prolunga né rinnova il periodo di garanzia stesso. Ciò vale anche per le parti sostituite e riparate.

Az alkalmazott piktogramok jelmagyarázata

Biztonsági tudnivalók
Kezelési utasítások

Fából készült golyópálya - Kert/ Fából készült golyópálya - Kaszkád/ Fából készült golyópálya - Domino

Bevezető

Gratulálunk új terméknek vásárlása alkalmából. Ezzel egy magas minőségű termék mellett döntött. Az első üzembevétel előtt ismérkedjen meg a készülékkel. Ehhez figyelmesen olvassa el a következő Használati utasítás és a biztonsági tudnivalókat. A terméket csak a leírak szerint és a megadott felhasználási területeken alkalmazza. Örizze meg ezt az útmutatót egy biztos helyen. A termék harmadik félnek törtenő továbbadása esetén mellékelje a termék a teljes dokumentációját is.

Rendeltetésszerű használat

Összeszereléskor az ábra szerint járjon el.

B modell:

Az összeszerelést/szétszerelést csak felnőttek végezhetik, mivel a csomagolásban apró alkatrészek találhatók.

A gőrgök és golyók beragadhatnak, ha a pályán más gőrgök és golyók is vannak a közelében.

Összeszerelés

Összeszereléskor az ábra szerint járjon el.

B modell:

Az összeszerelést/szétszerelést csak felnőttek végezhetik, mivel a csomagolásban apró alkatrészek találhatók.

A gőrgök és golyók beragadhatnak, ha a pályán más gőrgök és golyók is vannak a közelében.

A csomag tartalma

HG10293:
29 részes

1 x használati útmutató

HG10294:
33 részes

1 x használati útmutató

HG10295:
66 részes

1 x használati útmutató

Ápolás és tárolás

Ne használjon maró vagy erős tisztítószer.

A terméket egy puha, száraz kendővel tisztítja.

A terméket mindenkor szárazon és szobahőmérsékleten tárolja.

Mentesítés

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült,

amelyek normál kopásnak vannak kitéve, és

ezért gyorsan kopó alkatrészek minősülnek (pl. ele-

mekre, akkumulátorra, tömlőkre, tintapatronra),

illette a törékeny alkatrészek sérülésére, pl. kapcs-

lóhoz illetékes önkormányzatánál tajékozódhat.

● Garanciális ügyek lebonyolítása

Ügyének gyors elintézhetősége céljából, kérjük kövesse az alábbi útmutatást:

Kérjük, kérdezések esetére készítse elő a pénztárbllokot

és a cikkszámot (IAN 432970_2301) a vásárlás té-

néynél az igazolására.

Kérjük, hogy a cikkszámot olvassa le a típusabláról, a

gravírozásból, az Ümtatási címoldaláról (balra lent), il-

leve a hataldon, vagy a termék alján található matri-

cárol.

Amennyiben működési hibák, vagy egyéb hiányosság

lépne fel, először vegye fel a kapcsolatot a követke-

zőkben megnevezett szolgálatokkal illetve telefonon,

vagy e-mailen.

A hibásnak ítélt terméket ezután a vásárlásának közelében

meghatározott garancia semmilyen módon nem korlátozza.

● Szerviz

Szerviz Magyarország

Tel.: 0680021536

E-mail: owim@lidl.hu

● Stand der Informationen - Last Information Update

Version des informations - Stand de de informatie

Stan informaci - Stan informaci - Estado

de las informaciones - Tilstand af information - Versione

delle informazioni - Informació állata: 05/2023

Ident-No.: HG10293/HG10294/HG10295052023-8

● Garanciális ügyek lebonyolítása

Ügyének gyors elintézhetősége céljából, kérjük kövesse az alábbi útmutatást:

Kérjük, kérdezések esetére készítse elő a pénztárbllokot

és a cikkszámot (IAN 432970_2301) a vásárlás té-

néynél az igazolására.

Kérjük, hogy a cikkszámot olvassa le a típusabláról, a

gravírozásból, az Ümtatási címoldaláról (balra lent), il-

leve a hataldon, vagy a termék alján található matri-

cárol.